

新编

大学英语

重点难点疑点 同步训练与测试 精读

范希运 主编 汪榕培 主审

COLLEGE ENGLISH

EMPHASIS DIFFICULTY DOUBTS

CONCISE PRACTICE AND TEST

范大学出版社

新编大学英语

重点难点疑点 同步训练与测试

第一册

范希运 主编 汪榕培 主审

杨海燕 曹 盈 副主编

辽宁师范大学出版社

COLLEGE ENGLISH

EMPHASIS DIFFICULTY DOUBTS
SYNCHRO PRACTICE AND TEST

BOOK ONE

*By Fan Xiyun with the Assistance of
Yang Haiyan and Cao Ying*

Assessed by Wang Rongpei

LIAONING NORMAL UNIVERSITY
PUBLISHING PRESS

(辽)新登字18号

新编大学英语重点难点疑点同步训练与测试

(第一册)

范希送 主编 汪榕培 主审

出版发行：辽宁师范大学出版社

电话：(0411)4206854

经销：新华书店

责任编辑：穆 杰

开本：787×1092 1/16

印张：12

版次：1997年1月第1版

社址：大连市黄河路850号

邮编：116029

印刷：金城印刷厂

责任校对：童 娇

字数：270千

印数：40001—51000 册

印次：1997年10月第4次印刷

ISBN 7-81042-190-5/H·25

定价：8.00元

序

汪榕培

为了通过大学英语四级考试,忙坏了我们的老师和学生,提高大学生的英语水平本来是件好事,我国高等学校英语教学水平急需提高,我们多么希望科技人员出国执行任务的时候不用再跟上一位领导和一位翻译了,可是这一状况至今没有得到根本的改变。寻求其原因,不是我们的老师和同学不努力,而是教学的指导思想有问题,把英语教学的目的是由培养实践能力变成了应试教育。英语的实践环节包括听说读写四个方面,但是,作为公共英语的大学英语课程缺少的正是这些环节。课堂上老师讲解占了绝大部分时间,每个学生有没有一分钟的实践时间呢?课堂外学生做的多数是多项选择题,有多少时间是在听说读写呢?

新春伊始,我在元旦的休假期间读完打里书源范大出版社送来的《新编大学英语重点难点疑点同步训练与测试》,深受其中的年轻英语教师的敬业精神所感动。他们把讲课时积累的材料和备课笔记毫无保留地奉献给学生,为学习大学英语提供了许多参考材料。然而,这套书究竟有没有用处,还要取决于使用这套书的老师和学生。如果老师在学生课外预习的基础上,课堂里运用书中提供的语言材料精讲多练,必然会收到事半功倍的效果;如果学生在课外不预习,老师在课堂里另讲一套,必然是劳民伤财,凭空给学生增加了精神负担和经济负担。

教授“考试英语”而不是教授“实用英语”的老师,千万不要让你的学生买这一套书,可怜可怜我们这些大学生吧!

1997年1月2日

前 言

《大学英语》(精读)是由国家教委审订批准,由上海外语教育出版社出版的高等学校教材,现已为国内高校普遍采用。为了帮助广大学生更好地学好精读课文,解决课文、练习和补充阅读材料中的疑难问题,巩固和扩充所学的语言知识,我们继辽宁师范大学出版社1994年出版的《大学英语重点难点解析与训练》之后,又精心编写了《新编大学英语重点难点疑点同步训练与测试》一书。本书以全新的构思、全新的面貌、全新的内容奉献给读者。

《新编大学英语重点难点疑点同步训练与测试》的编写原则是:注重实用英语的学习,使学生学会并掌握真正的英语语言知识,而不是为了应付通过过级考试的“考试英语”;使课文学习与同步训练及自我测试融为一体;不涉及《教参》中练习答案、课文译文;本书是按册逐课编写的,与教材配套使用;每单元内容由五部分组成,即重点讲解、难点解析、疑点辨析、同步训练和自我测试。在这五部分之后还增加了补充阅读课文的注释、译文和练习答案。

本书突出的特点是:重点讲解每单元出现的重点词、重点短语、重点句型,对重点词和短语均用英汉两种语言解释,例句给出中文翻译,以便学生准确理解单词、句子和篇章的含义,模仿、学习规范语言。难点解析对课文中的语言点和难句力求精讲详注,对难句进行了翻译,使语言点学习与语篇的学习有机地结合起来。疑点辨析以教材里出现的词为基础,选词严谨、注释得当、辨析清楚、例句丰富。同步训练主要测试被教材编写者收入生词表的四级词汇,也包括一些出现在本课又未被收入生词表的四级词汇以及四级考试必考词汇和结构。自我测试所选的20道测试题,是按级别编制的水平测试题,题后给出了答案和详尽的题解,以便使学习者在语法和词汇方面不断地进行自我测试,在学习中不断地提高应试能力。补充阅读材料注释和译文,虽说不是课文中的主要内容,但对学生提高阅读能力确有很大的作用。因此我们把这部分内容的注释和参考译文编入每单元的最后,以利于学生更准确地提高理解能力。

我们真诚地希望本书能给在校大学生以及函大、夜大学生和使用本教材的其他读者带来有益的帮助,为你们在预习或复习课文内容增加一些可用资

料,省去许多查阅词典或参考书的时间,用节省下来的时间来加强实践环节方面的学习,即听说读写四个方面。尤其对参加夜大、函大等成人教育的学生来讲,课时少、时间紧、基础差,本书可成为你的良师益友,使你少走弯路,获取捷径,为自学铺平道路,以达到无师自通的效果。我们相信通过在课堂上聆听老师的讲授以及在课外阅读使用本书,会对你精读课的学习起到事半功倍的作用。

本书在编写过程中得到了有关专家和教师的支持和帮助,大连外语学院院长汪榕培教授在百忙之中审阅了全部书稿,在此深表谢意。

本书由范希运、杨海燕同志负责策划创意,范希运同志负责统稿和修改。各册参编人员如下:杨海燕(Book I 2~5课)、曹盈(Book I 7~10课)、侯奕松(Book I 2~5课)、王善江(Book II 7~10课)、刘海燕(Book III 1~4课)、张莉(Book III 7~10课)、孙继红(Book IV 1~4课)、张素艳(Book IV 7~10课)、范希运(Book I 1、6课,Book II 1、6课,Book III 5、6课,Book IV 5、6课)。

编 者

1996年12月于大连

目 录

Unit One <i>How to Improve Your Study Habits</i>	1
重点讲解	1
难点解析	8
疑点辨析	11
同步训练	13
自我测试	15
〔阅读材料注释与译文〕	17
Unit Two <i>Sailing Round the World</i>	20
重点讲解	20
难点解析	28
疑点辨析	30
同步训练	32
自我测试	33
〔阅读材料注释与译文〕	35
Unit Three <i>The Present</i>	38
重点讲解	38
难点解析	45
疑点辨析	47
同步训练	50
自我测试	51
〔阅读材料注释与译文〕	53
Unit Four <i>Turning off TV: A Quiet Hour</i>	55
重点讲解	55
难点解析	63
疑点辨析	64

同步训练	66
自我测试	68
〔阅读材料注释与译文〕	70
Unit Five <i>A Miserable, Merry Christmas</i>	72
重点讲解	72
难点解析	78
疑点辨析	80
同步训练	82
自我测试	83
〔阅读材料注释与译文〕	85
Unit Six <i>Sam Adams, Industrial Engineer</i>	87
重点讲解	87
难点解析	96
疑点辨析	97
同步训练	99
自我测试	101
〔阅读材料注释与译文〕	103
Unit Seven <i>The Sampler</i>	107
重点讲解	107
难点解析	117
疑点辨析	119
同步训练	120
自我测试	122
〔阅读材料注释与译文〕	124
Unit Eight <i>You Go Your Way, I'll Go Mine</i>	126
重点讲解	126
难点解析	134
疑点辨析	136
同步训练	138
自我测试	139
〔阅读材料注释与译文〕	141
Unit Nine <i>The Brain</i>	144
重点讲解	144

难点解析.....	152
疑点辨析.....	154
同步训练.....	156
自我测试.....	157
〔阅读材料注释与译文〕.....	159
Unit Ten <i>Going Home</i>	162
重点讲解.....	162
难点解析.....	170
疑点辨析.....	171
同步训练.....	174
自我测试.....	175
〔阅读材料注释与译文〕.....	177
主要参考书目	180

Unit One

How to Improve Your Study Habits

重点词汇

I. 重点词汇

Verbs: improve, occupy, enable, mean, confuse, commit, concentrate, remain, develop

Nouns: habit, schedule, relaxation, subject, distraction

Adj/adv: average, regular

1. improve

(1) 当 *improve* 作为及物动词时, 意为:

a) make...better 使……更好, 增进, 改善

I wish to improve myself in English. 我希望在英文方面使自己进步。

b) use...well 利用

to improve one's time 善用时间 to improve the shining hour 利用好机会

(2) 当 *improve* 作为不及物动词时, 意为:

a) get better 变得更好, 进步, 改进

His health is improving. (或 He is improving in health.) 他的健康有起色。

b) increase the value of 增加, 升值

The demand for bicycles is improving. 对自行车的需要正在增加。

〔说明〕*improve* 词义本身已包含 well 含义, 使用时, 不要受汉语影响, 加上 well 或 better, 英语中, 这将视为错句。如汉语说: 那还不够好, 我想让它更好。英语译文: It isn't quite good enough; I want to improve it.

(3) 与 *improve* 搭配的短语

improve on/upon 意为作出或生产出比……好或更好, 超过, 胜过

I am unable to improve on his suggestion. 我提不出比他更好的建议了。

(4) 与 *improve* 同词根的派生词

improvement 名词, 意为改进, 改良, 改善

There is room for improvement. 尚有改进的余地。

Much improvement has been made in the safety devices of the factory.

工厂的安全设备有了很大的改进。

〔说明〕名词 improvement 用于两者比较时,要加上介词 on/over。

That is a great improvement on/over your last work.

比你上一次的工作,那的确是一个大的进步。

2. occupy

(1) 当 occupy 作为及物动词时,意为:

a) take up, fill, hold 占去(位置、空间、时间)

His speech occupied only three minutes. 他的讲话只占了三分钟。

b) spend time (doing something) 使从事,使忙碌

He occupied himself in/with collecting stamps. 他忙着集邮。

c) be doing something 正在做某事

He was occupied in writing letters. 他正在写信。

(2) 与 occupy 常用的搭配短语

be occupied with something 意为忙着做某事

occupy oneself in/with doing something 意为正从事、忙于做某事

(3) 与 occupy 同词根的派生词

occupation 名词,意为占领,占用,占有,职业

occupancy 名词,意为占有,居住,被占用的建筑物

occupant 名词,意为占有者,居住者

occupational 形容词,意为职业的,军事占领的

3. enable 及物动词,意为:

a) make...able to do something 使……能够做

The policy of our education is to enable every student to develop morally, intellectually and physically.

我们的教育方针是使每个学生在德、智、体三方面得到发展。

b) give...the power, means, or right (to do something) 赋予能力、权力、方法

The new law enables a man to claim money from the state if he has no work.

这一项新的法律使失业的人可以向政府申请救济金。

c) make...possible or easy 使……可能或变容易

This dictionary will enable better international understanding.

这本词典将能促进国际间的了解。

4. mean 及物动词,意为:

a) represent 意指,意谓

Accepting the job means living abroad. 接受这个工作就意味着要住在国外。

I mean business. 我是当真的。

b) intend, plan 意欲,打算

Do you mean him to read the letter too? 你是否有意让他也读读这封信?

c) 用于被动态,接 for, 预定,指定

This gift is meant for you. 这件礼物是准备给你的。

5. confuse 及物动词,意为:

a) make less clear, make more difficult to understand 使混乱,使迷惑

They asked so many questions that they confused me.

他们问了许多问题,把我弄糊涂了。

b) mix up, mislead, cause to be mistaken 混淆,混乱

If you try to learn too many things at a time, you may get confused.

如果你一定学太多的东西,你会弄混的。

c) fail to tell the difference between (two things) 弄不清两物之间的不同,把……混同

Don't confuse Austria with Australia. 不要把“Austria”和“Australia”这两个词弄混了。

6. commit 及物动词,意为:

a) do something wrong, bad or unlawful 干(坏事),犯(罪、错误)

He committed a serious crime. 他犯有严重罪行。

b) entrust 委托

She committed her son to my care. 她委托我照料她的儿子。

c) promise, make oneself responsible 承诺,答应负责

He refused to commit himself to a controversial subject before making the investigation. 他拒绝在作必要的调查研究之前对有争议的问题表态。

[说明] commit 是及物动词,但不用于被动结构,也不能接 that 从句。

7. concentrate 及物动词,意为:

a) keep or direct all one's thoughts, efforts, attention, etc. 集中(注意力,思想等)

We must concentrate our efforts on promoting higher education.

我们全力以赴发展高等教育。

b) strengthen by reducing the percentage of water in a solution 浓缩

Now you can buy the concentrated food in every supermarket.

现在你可以在每个超级市场上买到浓缩食品。

[说明] concentrate 要表在某地“集中,集结”,concentrate 后用介词 at (小地方) 或 in (大地方/大范围): The government's plan is to concentrate new industries in coastal cities. 政府计划把新兴工业集中在沿海城市。

8. remain 不及物动词,意为:

a) to stay or be left behind 剩下,余留

Nothing remained of them. 他们什么痕迹也没留下。

b) continue to be 继续,依然

If you won't eat you'll just have to remain hungry! 如果你不吃,只好饿着吧!

[说明] 当 remain 做“一直保持、仍然处于某种状态”讲时,remain 是系动词,所以后面可以接形容词,分词、名词(或代词)和介词短语等。

9. develop

(1) 当 *develop* 作为及物动词时, 意为:

a) grow, increase, or become large or more complete 发展, 成长, 增长, 增大

He said his country wants to develop its traditional friendship with China.

他说他们国家希望发展和中国的传统友谊。

b) study or think out fully, or present fully 拓展, 详述

I'd like to develop this idea a little more fully before I go on to my next point.

我要更详细说明这个概念, 然后才继续谈下一点。

c) tap, open up 开发, 开辟, 利用

We must develop all the natural resources in our country which can make us rich.

我们必须开发可以使我国致富的国内天然资源。

d) cultivate, 养成, 培养

We must develop children's reading habit as early as possible.

我们必须尽量培养儿童读书习惯

e) appear on a film 显影, 冲洗胶卷

Can you develop this film for me? 你能代我冲洗这个胶卷吗?

f) begin to be seen, show the sign of 显示, 显现出, 显露

He seems to be developing an illness. 他似乎快生病了。

(2) 当 *develop* 作为不及物动词时, 意为发展, 开展, 形成

The situation developed rapidly. 形势发展很快。

(3) 当 *develop* 作为现在分词或过去分词时, 分别意为:

developing country 发展中国家 developed country 发达国家

underdeveloped country 不发达国家, 未开发国家

10. habit 名词, 意为:

customary behaviour, something that you do often or regularly 习惯, 习性

We first make our habits; and then our habits make us.

我们先养成习惯, 然后习惯又左右我们。

He has recently fallen into the habit of drinking. 他近来养成了酗酒的习惯。

[说明] form/develop/cultivate a habit of 一般多指“培养、养成好的习惯。”get/fall into the habit of 一般指“染上某种坏习惯”。

11. schedule 名词, 意为 timetable 时间表, 进度表, 日程表, 时刻表

I have a full schedule this week. 我这周日程安排得很紧。

a schedule of games 比赛日程表 a class schedule 课程表

a production schedule 生产进度表 a train(railway) schedule 火车时刻表

与 schedule 搭配的短语:

① according to schedule: 按日程表, 按照原定进度

If everything goes according to schedule, we should have the work finished by the end of the month.

如果一切都按预定计划进行, 我们可以在月底前完成这项工作。

②ahead of schedule 提前

The work is proceeding quite satisfactorily; indeed, we are ahead of schedule.

工作进展得非常顺利,事实上,我们已经超过了预定进度。

③behind schedule 落后于计划或进度,迟于预定的时间

The train was an hour behind schedule. 列车晚点一小时到站。

④on schedule 按时间表,准时

Despite setbacks, I think we shall manage to complete the work on schedule.

尽管遇到挫折,我认为我们仍能设法如期完成工作。

12. relaxation 名词,意为:

a) 松弛,放松,缓和,减轻

relaxation of the muscles 肌肉放松 relaxation of expression 表情放松

relaxation of mind 心理放松

b) entertainment, amusement 消遣,娱乐

He plays the piano for a bit of relaxation. 他弹钢琴只是为了娱乐。

relaxation 的动词形式为 relax 意为放松、轻松、松懈

The music will help to relax you. 音乐会帮助你放松心情。

His muscles relaxed. 他的肌肉松弛下来。

13. subject 名词,意为:

a) topic 主题,题目

Don't change the subject; answer the question. 不要改变话题,请回答问题。

Let's change the subject. 让我们换个话题吧。

b) a branch of knowledge 科目,学科

English is the main subject in our school curriculum.

英文是我们学校课程中的重要科目。

c) a cause 原因,起因

His strange clothes were the subject of great amusement / a subject for amusement.

他的奇装异服引人发笑。

d) 主题,主旨

The book is on the subject of love. 这本书以爱情为题材。

While we are on the subject of money, may I ask when you will repay that loan?

谈到钱,我可以问你何时偿还那笔贷款吗?

14. distraction 名词,意为:

a) something or someone that distracts 分心的人,干扰

There are too many distractions here to work properly.

这里叫人分心的东西太多,使人无法好好工作。

b) amusement, relaxation 娱乐

There are plenty of distractions. 有许多有趣的东西。

The cinema is my favourite distraction. 看电影是我最喜欢的消遣。

distraction 的动词形式为 distract, 意为 take one's attention/one's mind off something. 使分心, 转移注意, 扰乱, 分散(注意, 思想)

The noise distracted me from my reading. 喧闹声使我们不能专心读书。

Don't distract my attention. 别分散我的注意力。

15. average

(1) 当 *average* 作为形容词时, 意为 usual or ordinary 平常的, 普通的, 正常的

an average student 一位普通学生 an article of average quality 普通产品, 大路货

There is nothing special about it; it was only average.

它没有什么特别的, 仅是普普通通罢了。

(2) 当 *average* 作为及物动词时, 意为:

a) 从……得出平均数, 均分

If you average 9 and 5, you get 7. 把九加五的和均分, 得七。

b) 平均为, 平均分配

The rainfall averages 800 mm. a year. 每年雨量平均为800毫米。

We average 8 hours' work a day. 我们每天工作平均8小时。

(3) 当 *average* 作为不及物动词, 意为达到某一平均数

Our speed averaged out at 50 km. an hour. 我们的平均速度是每小时50公里。

The gain averaged out to 15 per cent. 赢利平均达到百分之十五。

(4) 当 *average* 作为名词时, 意为:

a) 平均, 平均数

It is difficult to strike/take an average. 很难算出一个平均数。

b) 一般水平, 平均标准

The rice crop this year is 20 percent above the average.

今年的稻米收成比往年平均产量高百分之二十。

His mental faculties fall somewhat below the average.

他的智力略低于一般水平。

His opinion is the average. 他持一般人的意见。

16. **regular** 形容词, 意为常例的, 定期的, 有规律的, 固定的

a regular customer 常客, 老主顾 a regular income 固定收入

regular work 固定工作(职业) keep regular hours 生活有规律, 按时休息

I. 重点短语

decide on /upon

be sure to do sth. /of sth. /that

set aside

as well/as well as

be aware of sth. /that

concentrate on/upon

make good/full use of

1. **decide on/upon** 短语动词, 意为 make a choice 选定, 决定

make a choice

I decided on going there. 我决定去那里。

Let's put our heads together and decide on a plan of action.

让我们大家共同商量一起来决定行动计划。

decision 名词,意为决定,决心

a plan of action

We hope that the committee will reach/come to/arrive at a decision on the issue without delay. 我们希望委员会立即就这个问题作出决定。

2. be sure to do sth. = be sure and do sth. 短语搭配,意为:

be certain to do sth. not fail to do sth.

Be sure to write to me as soon as you arrive. 务请到达后马上给我写信。

Be sure not to be late again. 务必不可再迟到。

be sure of sth. /that 意为 be positive, have good reason for belief 肯定,确信

He is sure of winning. 他自信会胜。

I'm sure that you stand a good chance of being chosen. 我相信你很可能被选上。

[说明] sure 和 certain 常可互换,如:

They're sure/certain to succeed. 他们肯定会成功。

One thing is sure/certain that they will be late.

有一点是可以肯定的,那就是他们肯定会迟到的。

但如有 it 作形式主语或形式宾语时,只能用 certain,如:

It was certain that his experiment would come off. 他的试验肯定会成功。

I thought it certain that they would stick to the end. 我相信他们肯定会坚持到底。

3. set aside 短语动词,意为 put aside 留出,拔出,留下待用,放开备用,贮藏

The company set aside this sum for future use. 公司把这笔款留作将来之用。

Some young people nowadays just live from hand to mouth. They never set aside any money for the future. 有些青年人现在挣多少就用多少,从不存钱以备将来。

4. as well 短语副词,意为 also, too, besides, in addition 也,同样

He knows German as well. 他也懂德语。

Peter is the captain of the football team and is on the baseball team as well.

彼得是足球队队长,同时也是棒球队员。

as well as 连接短语,意为:

besides, in addition to 既……又……,除……之外(还有……)

He has experience as well as knowledge. 他有知识,并且有经验。

Her father was kind as well as sensible. 她父亲既厚道又讲理。

I, as well as he, am a football supporter. 我和他都是足球迷。

[说明] as well 从词性上看属副词,并总要位于句尾。as well as 从语义上看是连接词性质,从句法上看是介词短语,位于句中。

5. be aware of / that 短语搭配,意为 have knowledge of, realize 知道,意识到,感觉到,明白,认识到

They are fully aware of the gravity of the situation. 他们完全明白形势的严重性。